



日期(Dates)	紀事(Events)
1/2	<p>課程組：本年度「中華文化日」以「中華美食」為主題，透過不同的活動，如攤位遊戲、師生分享及創作，讓同學認識農曆新年的習俗、中華飲食文化及中國文學等，從而加深認識中華文化及加強國民身分認同。</p> <p>Curriculum：The theme of this year's Chinese Culture Day is 'Chinese Cuisine'. Through different activities, such as booth games, sharings and art creations, students learned about Chinese New Year traditions, Chinese food culture and Chinese literature so as to enhance their understanding of Chinese culture and the sense of national identity.</p>
1/2 至 21/2	<p>家長教育：6 名家長參加由本校與東華三院心瑜軒合辦的「家長學堂——親職教養活動：心呼 Club」活動，透過四節活動讓家長學習正念思維、呼吸練習、減壓練習及親職教養，以促進身心健康。</p> <p>Parent Education：6 parents participated in a four-session 'Relaxation Workshop for Parents' organised by our school and Tung Wah Group of Hospitals Integrated Centre on Addiction Prevention & Treatment in order to learn about Mindfulness, Breathing Exercises, Relaxation Exercises and Positive Parenting so as to maintain their physical and mental well-being.</p>
2/2	<p>學生事務組：衛生防護中心派出學童免疫注射小組到校為一年級同學接種白喉、破傷風、無細胞型百日咳及滅活小兒麻痺混合疫苗；六年級同學則接種白喉、破傷風、無細胞型百日咳(減量)及滅活小兒麻痺混合疫苗。</p> <p>Student Affairs：The School Immunisation Team under the Centre for Health Protection visited our school to provide Combined Diphtheria, Tetanus, Acellular Pertussis & Inactivated Poliovirus Vaccine to P.1 students and Combined Diphtheria, Tetanus, Acellular Pertussis (reduced dose) & Inactivated Poliovirus Vaccine to P.6 students.</p>
5/2	<p>普通話科：6 名二至六年級同學加 GAPSK 第 49 屆全港普通話朗誦比賽。(比賽成績請參閱學生成就)</p> <p>Putonghua：6 P.2 to P.6 students participated in GAPSK 49th Mandarin Recitation Competition (Please refer to Student Achievement for details).</p>
6/2 開展	<p>學生支援組：26 名一至六年級同學參加為期 10 節的「Reading Fun 英文小組」，透過不同的學習遊戲，提升同學的英文朗讀及默寫能力，以促進英文的學習效能。</p> <p>Student Support：26 P.1 to P.6 students have participated in a ten-session 'Reading Fun English Learning Group' in order to improve their reading, writing and dictation skills so as to enhance their English learning efficiency.</p>
7/2	<p>體育科：3 名乒乓球校隊成員前往順利邨體育館，參加由香港學界體育聯會舉辦的「2022-2023 年度九龍南區小學校際乒乓球比賽(男子組)」，以豐富同學的比賽經驗。</p> <p>P.E.：3 members of our school's table tennis team participated in 'Kowloon South Area Inter-Primary Schools Table Tennis Competition (Boys)' organised by The Hong Kong Schools Sports Federation at Shun Lee Tsuen Sports Centre in order to enrich students' competition experiences.</p>
7/2 開展	<p>學生支援組：3 名一年級同學參加為期 10 節的「活力小先鋒」小組，透過感統運動訓練，提升學生的專注力、身體協調性、大肌肉肌力及肌耐力。</p> <p>Student Support：3 P.1 students have participated in a ten-session 'Sensory Integration Training Programme' in order to improve student's physical coordination, muscular strength and endurance.</p> <p>學生支援組：4 名四至六年級同學參加為期八節的「廣播劇小組」，透過撰寫社交故事，並以廣播劇形式演繹，以提升學生的社交能力及處理衝突的技巧，促進其人際關係的發展。</p> <p>Student Support：4 P.4 to P.6 students have participated in an eight-session radio drama programme in order to improve their social skills and conflict management skills so as to develop their interpersonal skills.</p>

日期(Dates)	紀 事 (Events)
7/2 開展	<p>學生支援組：3名一年級同學參加為期八節的「靜觀小組(專注力訓練)」，透過靜觀訓練的方式提升同學的專注力及情緒管理技巧，從而促進其人際關係及學習上的發展。 Student Support：3 P.1 students have participated in an eight-session mindfulness programme in order to improve students' attention and emotional management skills so as to promote positive development in their learning and interpersonal relationships.</p> <p>訓輔組：15名二至六年級同學參加為期四節的「社交情緒訓練小組」，以提升同學的社交及情緒控制技巧。 Discipline and Guidance：15 P.2 to P.6 students participated in a four-session 'Social Skills and Emotional Management Training Group' in order to enhance students' social skills and emotional management skills.</p> <p>英文科：35名三至六年級同學參加由VDO English舉辦的「21世紀杯」全國英語演講比賽(香港賽區)公開演說培訓工作坊，導師除教授公開演說的技巧外，並通過有趣的互動方式，提升同學的自信及表現力。完成四節工作坊後，同學會參與校內的選拔賽，勝出的同學將代表學校參加「21世紀杯」全國英語演講比賽(香港賽區)初賽。 English Language：35 P.3 to P.6 students participated in a four-session "21st Century Cup" National English Speech Competition (Hong Kong Division) English Public Speaking Workshop organised by VDO English. The professional tutors carried out special training around the key skills of public speaking, and practiced with students through interesting and interactive ways to help students improve their self-confidence and expressiveness. After completing the workshop, the students who win the selection competition in the school will directly enter the preliminary competition of the "21st Century Cup" National English Speech Competition (Hong Kong Division) on behalf of our school.</p>
8/2 開展	<p>學生支援組：4名一至三年級同學參加為期十節的「藝術訴心聲小組」，透過藝術學習，令學生能以色彩及畫筆表達自己的所思所想，從而抒發情感並提升表達能力。 Student Support：4 P.1 to P.3 students have participated in a ten-session art therapy group in order to encourage students to express their feelings through visual arts.</p>
9/2	<p>體育科：3名乒乓球校隊成員前往順利邨體育館，參加由香港學界體育聯會舉辦的「2022-2023年度九龍南區小學校際乒乓球比賽(女子組)」，以豐富同學的比賽經驗。 P.E.：3 members of our school's table tennis team participated in 'Kowloon South Area Inter-Primary Schools Table Tennis Competition (Girls)' organised by The Hong Kong Schools Sports Federation at Shun Lee Tsuen Sports Centre in order to enrich students' competition experiences.</p>
9/2 開展	<p>學生支援組：4名一年級同學參加為期八節的「魔法學堂」——執行技巧訓練小組，透過活動幫助同學建立良好的學習習慣，學習不同的執行技巧，提升自我管理及時間管理的能力。 Student Support：4 P.1 students have participated in an eight-session 'Magic Programme' — Training Group on Executive Function Skills in order to help students develop good learning habits and learn various executive functioning skills, self-management and time management skills.</p> <p>學生支援組：5名四至六年級同學參加為期十二節的「雜耍小達人(專注力訓練)」小組，透過不同類型的雜耍活動，訓練學生的專注力及情緒管理技巧，從而促進其人際關係及學習上的發展。 Student Support：5 P.4 to P.6 students have participated in a twelve-session juggling group in order to improve students' attention and emotional management skills so as to promote positive development in their learning and interpersonal relationships.</p>
10/2	<p>課外活動組：全校師生前往烏溪沙青年新村進行戶外學習日。 Extra-curricular Activities：All students and teachers participated in the School Picnic at Wu Kwai Sha Youth Village.</p>

日期(Dates)	紀 事 (Events)
11/2	<p>共融小組：19名非華語家長參加由明愛青少年及社區服務舉辦的非華語家長教育活動，透過活動認識香港的教育制度、社區資源及學習中文的信息等，從而了解子女的多元出路，支援子女學習。</p> <p>Inclusion Group : 19 non-Chinese speaking parents participated in the Education Talk organised by Caritas Youth and Community Service in order to understand Hong Kong education system, access to community resources and Chinese learning information so as to learn how to support their children's learning.</p>
12/2	<p>課外活動組：13名中文小作家成員及家長前往嘉禾海運戲院出席由公益少年團油尖旺區委員會主辦的「電影欣賞會暨徵文比賽」，讓同學在欣賞富有教育意義的電影之餘，亦透過文章抒發自己的感受。</p> <p>Extra-curricular Activities : 13 members of Little Chinese Writers and their parents participated in the 'Film Appreciation and Writing Competition' organised by Community Youth Club (Yau Tsim Mong District) at Grand Ocean – Golden Harvest Cinemas. It allowed students to express their feelings in writing after watching the meaningful film.</p>
13/2	<p>學習支援組：開始進行「課後功課支援」、「非華語學生課後中文學習計劃」、「新來港兒童適應課程」、「區本支援功課輔導班」及「自學時段」。</p> <p>Learning Support: After-school Homework Support Classes, Chinese Proficiency Programme for Non-Chinese Students, Induction Programme for Newly Arrived Children, After-school Homework Support Classes(Community-based Projects) and Self-learning Period started.</p>
13/2 開展	<p>訓輔組：8名五年級同學參加為期四節的「正向小組——Viewer輔導卡體驗小組」，讓學生從中認識自我，發掘個人興趣及特質。</p> <p>Discipline and Guidance : 8 P.5 students have participated in a four-session 'Positive Learning Group – Experiencing Viewer Coaching Card' in order to let students understand themselves, explore their interests and discover their personality and potentials.</p>
14/2	<p>訓輔組：6名四至六年級非華語同學參加為期四節的「社交情緒訓練小組」，以提升同學的社交及情緒控制技巧。</p> <p>Discipline and Guidance : 6 P.4 to P.6 NCS students participated in a four-session 'Social Skills and Emotional Management Training Group' in order to enhance students' social skills and emotional management skills.</p> <p>數學科：4名六年級同學參加由教育局資優教育組及香港教育工作者聯會主辦的「2022/23 香港數學創意解難比賽(小學)」，以提高同學的創意、解難、協作及溝通等能力。</p> <p>Mathematics : 4 P.6 students participated in the '2022/23 Hong Kong Mathematics Creative Problem Solving Competition for Primary Schools' organised by the Gifted Education Section of the Education Bureau and Hong Kong Federation of Education Workers. It aimed at developing students' creativity, problem-solving, collaboration and communication skills.</p>
15/2	<p>英文科：三年級同學參加由「語文教育及研究常務委員會」舉辦的英語說故事活動，透過自制紙手偶及說英文故事，讓同學提升英語會話能力。</p> <p>English Language : P.3 students participated in the English storytelling activities organised by Standing Committee on Language Education and Research. Students' English speaking skills were improved through making puppets and telling English stories.</p>
16/2	<p>訓輔組：五年級同學出席由香港家庭計劃指導會主講的「我愛青春期」性教育講座。</p> <p>Discipline and Guidance : P.5 students attended the Sexuality Education Talk 'I Like Puberty' presented by The Family Planning Association of Hong Kong.</p>
17/2	<p>訓輔組：8名四、五年級同學參加為期四節的「健康使用互聯網小組」，培養同學正確使用互聯網的態度，認識沉迷使用網絡的負面影響及預防技巧</p> <p>Discipline and Guidance : 8 P.4 to P.5 students participated in a four-session 'Healthy Use of Internet Training Group' in order to enhance students' awareness on the issues of internet addiction, the harms and ways of prevention; and to promote healthy use of Internet.</p>

日期(Dates)	紀 事 (Events)
17/2 開展	<p>學生支援組：4名一、二年級同學參加為期10節的「樂寫兵團小組」，以訓練其小肌肉能力，包括手指力度、精控能力等，以改善他們執筆書寫的技巧。</p> <p>Student Support：4 P.1 to P.2 students have participated in a ten-session 'Fine Motor Skills Training Group' in order to offer training to the use of smaller muscle of students' hands which could help students to improve their skills of grasping and writing.</p>
18/2	<p>英文科：五名五、六年級同學前往九龍灣國際貿易中心，參加由亞洲英文協會舉辦的「2022-23年加拿大英文寫作大賽」「雅卓盃」現場複賽，以提升同學的英語寫作能力。</p> <p>English Language：5 P.5 to P.6 students participated in Canadian English Writing Competition 2022-23 (Arch Cip) Live Semi-final Competition at Kowloonbay International Trade & Exhibition Centre in order to improve their English writing skills.</p>
20/2	<p>圖書科：11名一年級同學參加為期9節的「同儕伴讀計劃」，由高年級同學為他們伴讀，以培養他們良好的閱讀習慣，並提高他們的閱讀能力、興趣及信心。</p> <p>Library: 'Peer Reading Scheme' has started. A group of enthusiastic and helpful senior form students were trained to read with P.1 students, help them to build up a good reading habit and enhance their reading skills, confidence and interests in reading.</p>
23/2	<p>訓輔組：10名家長出席由本校與香港遊樂場協會旺角青少年綜合服務中心合辦的「預防子女受網絡欺凌及沉迷網絡」家長講座，透過講解及介紹預防方法，教導家長如何避免讓子女沉迷上網、遇到網絡欺凌和陷阱。</p> <p>Discipline and Guidance：10 parents attended the parents talk on 'Preventing children from being cyberbullied and addicted to the Internet' organised by our school and Hong Kong Playground Association Mongkok Integrated Service Centre for Children & Youth. Through the talk, parents learned about the methods of preventing Internet addiction, cyberbullying and network traps.</p>
	<p>課外活動組：28名DreamStarter成員前往數碼港商場中庭出席「第七屆中小學生夢想募資日」活動，讓學生向大眾展現自己的夢想，從而增強自信，亦藉此籌集外界的資源及支持，以達成自己的夢想。</p> <p>Extra-curricular Activities：28 members of DreamStarter participated in The 7th DreamStarter Students Pitching Day at CyberArena. Students presented their dreams to the public in order to enlist support as well as improving their confidence.</p>
24/2	<p>音樂科：16名四至六年級同學參加「第75屆香港學校音樂節」比賽。</p> <p>Music：16 P.4-6 students participated in the '75th Hong Kong Schools Music Festival'.</p>
25/2	<p>教務組：舉辦2022-2023年度家長日，當日共397名家長出席，出席率達81%，班主任逐一接見家長，透過會面讓家長了解子女的學習情況。同日，亦於禮堂設書展及多媒體展覽，讓家長自由選購課外圖書或多媒體教材。</p> <p>Academic Affairs：397 parents met the class teachers on Parent's Day. The class teachers talk about students' academic performance at school. Meanwhile, there were also stalls for storybooks and multimedia learning kits for parents to purchase.</p>
	<p>STEAM：3名五、六年級同學參加「大灣區智慧交通校際挑戰賽」訓練，學習有關編程及人工智能技術，為4月份進行的全港挑戰賽作準備。</p> <p>STEAM：3 P.5 to P.6 students participated in the training of 'GBA Smart Transportation Inter-school Challenge' in order to learn about programming and artificial intelligence techniques and get prepared for the coming competition.</p>
27/2	<p>STEAM：5名四、五年級同學前往香港教育大學訪問曾耀輝教授，為參與「香港科學青苗獎」比賽作準備。</p> <p>STEAM：5 P.4 to P.5 students visited Dr Tsang Yiu Fai at the Education University of Hong Kong in order to get prepared for 'Hong Kong Budding Scientists Award' competition.</p>

2022-2023 年度學生成就 Student's Achievement (截至 2023 年 2 月 28 日)

	項目 Items	學生 Students
學 術	<p style="text-align: center;">GAPSK 主辦 第 49 屆 GAPSK 全港普通話朗誦比賽</p>	<p><u>P.5-P.6 小學組普通話詩詞獨誦</u> 冠軍 5B 陳達圻 <u>優異獎</u> 6C 符思然 <u>良好獎</u> 6A 林菲菲 <u>P.3-P.4 小學組普通話詩詞獨誦</u> <u>優異獎</u> 3A 陳進潤 3A 卓梓滄 <u>P.1-P.2 小學組普通話詩詞獨誦</u> <u>優異獎</u> 2C 符思棋</p>
藝 術	<p style="text-align: center;">康樂及文化事務署主辦 二零二三年香港花卉展覽 賽馬會學童繪畫比賽</p>	<p><u>高級組 優異獎</u> 5E 翁慧玲 <u>低級組 嘉許獎</u> 2A 徐熙茹 2C 劉穎芯</p>

家長教育推介

Parent Education Recommendation

特別推薦以下的家長教育項目，希望為家長提供資訊，以促進融洽和諧的親子關係。The following parent seminars are specially recommended for parents. They provide parents with information to promote a harmonious parent-child relationship.

正向同行伴成長：森美篇(下集)
Positive Parenting Encourages Growth: Sammy Leung (Part 2)



湊細路都有方程式？
Parenting Guide



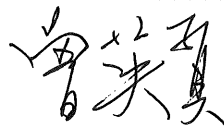
親子活動推介

Parent-child Activities Recommendation

特別推薦以下的親子活動，希望家長選擇適合的項目作為家庭活動，不但可擴闊小朋友的眼界，同時可以促進家人之間的感情。The following events are specially recommended for parents as family activities. Joining these events can broaden children's horizons.

活動名稱 Events	QR-Code	推薦原因 Recommended reasons
香港花卉展覽 2023 The Hong Kong Flower Show 2023		<p>香港花卉展覽是康樂及文化事務署推廣園藝和綠化意識的重點項目，每年為數十萬本港市民和世界各地的園藝愛好者提供賞花和交流種花經驗的良機。二零二三年香港花卉展覽將於二零二三年三月十日至十九日在香港銅鑼灣維多利亞公園舉行。今屆花展以花形嬌美獨特的繡球花為主題花，並以「繡麗綻放、幸福滿載」為主題。繡球花素來深受花迷喜愛，其碩大花朵在綻放時絢麗多姿，色彩鮮明，引人注目，定能讓花展會場洋溢幸福浪漫的氛圍，令遊人樂而忘返。</p> <p>The Hong Kong Flower Show is a signature event hosted by the Leisure and Cultural Services Department to promote horticulture and the awareness of greening. It offers a valuable opportunity every year for hundreds of thousands of local citizens and horticulture lovers across the globe to appreciate the beauty of flowers and share their experiences in flower cultivation. Hong Kong Flower Show 2023 (the Show) will be held from 10 to 19 March 2023 at Victoria Park in Causeway Bay. The Show this year takes as its theme “Bliss in Bloom”, featuring the gorgeously and uniquely grown Hydrangea as its theme flower. Long a darling of flower lovers, hydrangea is renowned for its glamorous large flowers and splendid colours in full bloom, definitely creating a captivating sense of bliss and romance in every corner of the Show.</p>
法國知名藝術家 JR 展出「GIANTS: Rising Up」公共藝 術裝置@海港城 French artist JR creates “GIANTS: Rising Up” Public Art Installation @ Harbour City		<p>海港城邀請到法國著名藝術家 JR 於 2023 年 3 月 13 日至 4 月 23 日在海運觀點展出他的亞洲首件 GIANTS 系列作品 — GIANTS: Rising Up。巨型公共藝術裝置以跳高運動員為創作藍本，捕捉運動員輕盈地飛躍香港天際，向後仰望壯麗的維多利亞港。</p> <p>Harbour City invited the renowned French artist JR to create his first “GIANTS” artwork in Asia, titled “GIANTS: Rising Up” from 13 March to 23 April 2023 at Ocean Terminal Deck. The gigantic public art installation depicts a larger-than-life high jumper floating in mid-air adjacent to Hong Kong’s iconic Victoria Harbour facing the fabulous skyline.</p>

校長：



曾英賢

2023 年 3 月 15 日